

Corrigé du contrôle d'allemand Terminale n° 16

Corrigé du contrôle d'allemand en Terminale

Corrigé et barème du contrôle d'allemand sur les infox en Terminale

Corrigé de l'exercice 1 (4 points) : Spiegel 1962 ou Relotius 2018

1. 1962
2. 2018
3. 1962
4. 2018

En 1962, c'est l'État qui s'attaque à un journal : la police perquisitionne le Spiegel et Rudolf Augstein est arrêté. En 2018, c'est le contraire : le journal révèle lui-même qu'un de ses reporters a falsifié ses récits.

Barème : 1 point par bonne année.

Corrigé de l'exercice 2 (4 points) : Le discours indirect

1. **Die Polizei sagt, das Video sei gefälscht.**
2. **Der Reporter erklärt, er habe die Quelle geprüft.**
3. **Die Lehrerin meint, die Schüler könnten das Bild leicht erkennen.**
4. **Der Minister behauptet, sie hätten keine Fehler gemacht.**

Pour le Konjunktiv I, on ajoute -e au radical (er habe) ; sein devient er sei. À la troisième personne du pluriel, **sie können** est identique à l'indicatif : on prend donc le Konjunktiv II **sie könnten**. De même, **wir haben** devient **sie hätten**, car le pronom change aussi (wir → sie). Le verbe introducteur reste libre : on peut garder le présent ou le prétérit.

Barème : 1 point par phrase : 0,5 pour la forme verbale, 0,5 pour le pronom et le reste de la phrase.

Corrigé de l'exercice 3 (3 points) : Sollen, laut et angeblich

1. **Der Politiker soll lügen.**
2. **Laut der Polizei ist das Foto falsch.** (ou **Laut Polizei ...**)
3. **Die Meldung ist angeblich gefälscht.** (ou **Angeblich ist die Meldung gefälscht.**)

Sollen + infinitif signifie « on dit que ». Laut se construit avec le datif (ou sans article).

Angeblich est un adverbe : placé en tête de phrase, il compte comme premier élément et le verbe vient juste après.

Barème : 1 point par phrase.

Corrigé de l'exercice 4 (3 points) : Le vocabulaire des médias

1. l'infox, la fausse nouvelle
2. la source
3. la crédibilité
4. la liberté de la presse
5. la rumeur
6. la désinformation

Barème : 0,5 point par traduction exacte.

Corrigé de l'exercice 5 (3 points) : Vérifier une information

Quelle, Datum, Medien, Bildersuche, Gefühle, teilen.

Texte complet : **Zuerst prüfe ich die Quelle: Wer hat die Meldung geschrieben? Dann kontrolliere ich das Datum, denn alte Fotos werden oft als neu gezeigt. Außerdem vergleiche ich, ob andere Medien darüber berichten. Bei einem Bild mache ich eine umgekehrte Bildersuche. Wenn mich eine Nachricht wütend macht, überlege ich: Welche Gefühle will sie auslösen? Erst prüfen, dann teilen!**

Ces cinq réflexes viennent de la méthode du cours : l'auteur, la date, la comparaison, l'image et les émotions.

Barème : 0,5 point par mot bien placé.

Corrigé de l'exercice 6 (3 points) : Mon avis sur l'intelligence artificielle

Exemple de copie : Ich bin der Meinung, dass KI-Bilder immer gekennzeichnet werden sollten. Einerseits helfen sie Journalisten bei der Recherche. Andererseits können Deepfakes Wähler täuschen.

Autres productions acceptées, si la langue est correcte : la responsabilité de celui qui partage une image, le rôle de l'esprit critique, la loi européenne de 2024.

Barème : 1 point pour un contenu pertinent, 1 point pour une langue correcte (cas, conjugaison, majuscules), 1 point pour une subordonnée correcte avec le verbe conjugué à la fin.

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Points
1. Spiegel 1962 ou Relotius 2018	4
2. Le discours indirect	4
3. Sollen, laut et angeblich	3
4. Le vocabulaire des médias	3
5. Vérifier une information	3
6. Mon avis sur l'intelligence artificielle	3
Total	20

Trois erreurs reviennent souvent. D'abord, on oublie que le Konjunktiv I ne change jamais de voyelle : on écrit [[er habe]], jamais « er hab ». Ensuite, on garde la forme de l'indicatif quand elle est identique : il faut alors passer au Konjunktiv II. Enfin, on place mal angeblich en tête de phrase : le verbe doit venir tout de suite après.

Un total inférieur à 10 points montre qu'il faut revoir le Konjunktiv I et le vocabulaire. Entre 10 et 15 points, les bases sont acquises : entraînez-vous encore sur sollen, laut et angeblich. Au-dessus de 15 points, vous maîtrisez bien le thème.